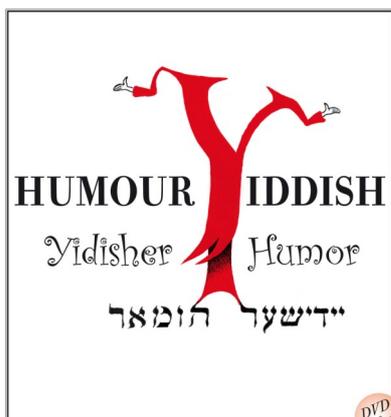


Jacqueline et David Kurc



Préfaces de Marek Halter et de Yitskhok Niborski

Format 17cm x 24cm.
488 pages. 502 anecdotes.

DVD inclus de 26 min :
David Kurc raconte...

Prix : 29 €

HUMOUR YIDDISH

RIRE, SOURIRE, MÉDITER...

Ce recueil de "vitsn", ou histoires drôles, anecdotes, réparties subtiles... invite le lecteur à un voyage à travers le temps et l'espace, du Yiddishland englouti de nos aïeux au monde juif d'aujourd'hui.

L'originalité de cet ouvrage réside dans un agencement thématique des histoires, introduites par un texte explicatif, et chacune des anecdotes est écrite en yiddish, translittéré et français. On y retrouve la richesse du patrimoine culturel et folklorique juif. Certaines histoires ont valeur de fables et à l'instar des proverbes yiddish, elles expriment une sagesse ancestrale...

A savourer, et à laisser trainer, pour y revenir encore et encore...

LES AUTEURS



Enfants du "Pletzl", dans le quartier du Marais à Paris, le yiddish est leur langue maternelle. De familles modestes, ils ont fait une carrière médicale. Profondément marqués par la Shoah – le père de Jacqueline a disparu à Auschwitz – et par leur passé "d'enfants cachés", ils sont très attachés à leurs racines et à la transmission de leur culture. Et l'humour n'est-il pas aussi un moyen de transmettre ?

David Kurc : né à Paris en 1934, Rhumatologue, ancien chef de clinique et ancien attaché-consultant des Hôpitaux de Paris. Après sa retraite, il est devenu "humorologue", se plaisant à collectionner et à raconter des "vitsn" sur de nombreuses scènes, principalement juives.

Jacqueline Kurc : née Ramstein, à Paris en 1937. Ophthalmologiste. Pour elle, un livre sur l'humour yiddish se devait d'être écrit aussi en caractères hébraïques. Elle a mis ses talents au service de la conception et de la réalisation de ce recueil.



Prix 29 €

*Un petit peu d'Histoire juive,
au travers d'histoires juives.*



Editions ZELDOV
Zeldov.kurc@gmail.com

6 place Salvador Allende
94000 Créteil

Disponible dans les librairies suivantes :

Maison de la Culture Yiddish : 29 rue du Château d'Eau 75010
Centre Medem Arbeiter Ring : 52 rue René Boulanger 75010
Librairie du Temple : 1 place des Hospitalières Saint-Gervais 75004
Librairie du Progrès : 23 rue des Ecouffes 75004
Librairie du Mémorial de la Shoah : 17 rue Geoffroy-l'Asnier 75004
Librairie du Musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme : 71 rue du Temple 75003

sur Amazon.fr ou avec le bon de commande ci-dessous

HUMOUR YIDDISH de Jacqueline et David Kurc

BON de COMMANDE

Nom - Prénom :

Adresse :

Nb d'exemplaires : Prix : 29 € x =

Participation aux frais de port,
pour la France métropolitaine : 3 € x =

ou pour l'Union Européenne : 6 € x =

TOTAL : =

Joindre un chèque à l'ordre de : Editions Zeldov, 6 place Salvador Allende 94000 Créteil